

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	451175	19.10.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	632806	
Delivery Date	20.10.2021	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	476819	

257878

180301863

5011585637

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 Modugno (Bari)
29 OTT 2021
"Ricevuta di consegna di
verifica su appuntamento pianificata"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	214 / 2 550003952901		400,00 030821-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle sched. d'imballaggio: SI NO
Data compilazione:
Firma: *P. Zeller*

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC DEUTDE6F694
IBAN DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

451175

19.10.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer / Copie pour le transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOTURE INTERNATIONALE

NoK 472863

CMR

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

Zollamt / Bureau de douane / Ufficio doganale

Eingang / Entrée

Ausgang / Uscita

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGINA PT SPA
Str. Ciocărliei, Nr. 4
IT-710026 Modugno (Bari)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

9/21

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

IT-70026 MODUGNO (BARI)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006; RO 18517892
Str. Ciocărliei, Nr. 8
JUD ALBA - ROMANIA

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

AT 8552 EIBISWALD

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserve et observations du transporteur

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

LA 451168 451177

Behörde Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land / Pays

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz / du véhicule

des Anhänger / de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiker-Nr. No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m ³ Cubage en m ³
10 par P151536 221938					3,20	

Die mit bei gedruckten Linien eingeschrittenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

einseitig / y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (2019/0910) 75100118

LADENMITTEL

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente	bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro
Europ. abgegeben: Stk.	Europ. abgegeben: Stk.
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente	Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro
Europ. erhalten: Stk.	Europ. erhalten: Stk.
Datum: Unterschrift Fahrer	Datum: Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittente

Reg. g. Nr. 9 Reg. vol. No 9	Gefahrstoffkennzeichen-Nr. Numéro d'étiquette	UN-Nummer Numéro UN	Verp.-Gruppe Groupes d'emballage
		UN	
Temperatur Übernahme Grad C		Temperatur Übergabe Grad C	
Container in Fuß Container en pied	Nr.	Wechselaufbauten in m Cassone interchangeable	Anzahl Nombre
Container (in pied)	Nr.	Nr.	Nr.
19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulière (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto N°)			
20 Zu zahlen vom: A payer par:	Absender Expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zwischensumme Sols			
Zuschläge Suppléments			
Höchstzulässige Frais accessoires			
Gesamtsumme Total			

21 Ausgefüllt am:
Etabli le: 20.10.21

22 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

23 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006; RO 18517892
Sabeş, Str. Ciocărliei, Nr. 8
JUD ALBA - ROMANIA

24 Ort empfangen
Lieu de destination

21.10.2021

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Kröger